DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

PRECIO DE LAS NUEVAS SUSCRIPCIONES DESDE 1.º ABRIL 1927.

	S. S.	España	Extranjero
Año	24,00	24,00	60.00
Semestre	12,00	12.50	30,00
Trimestre	6,00	7,00	15,00

PAGO ADELANTADO

LA CONSTANCIA

DIARIO INDEPENDIENTE

En la imprenta de este periódico se reciben esquelas hasta las cuatro de la mañana.

Zarauz

El día 9 de septiembre, festividad de Nuestra Señora de Aránzazu, Patronad e Guipúzcoa, se celebrará en la pradera de Iñurritza, una gran romería vasca, con arreglo al siguiente programa:

A las siete de la mañana. — Misa y comunión general en el convento de los PP. Franciscanos.

A las ocho. — Llegada de las bandas de txistularis de varios pueblos de la provincia, recorriendo las calles de Zarauz.

A las nueve. — El ilustre Ayuntamiento, precedido por los ezpata-dantzaris de la localidad, se dirigirá al convento de los PP. Franciscanos en donde se celebrará la misa mayor.

A continuación de la misa, los dantzari-txikis de la localidad ejecutarán las viriles «dantzas» del país, en la plaza del Mirador.

A las once y media. — Concierto por la Banda municipal y por la brillante banda de tamborileros de Rentería.

A las tres y media. — Función religiosa en el convento de los PP. Franciscanos.

Todos los romeros se reunirán, a las cuatro y media, en la plaza Mayor, desde donde, presididos por la banda y txistularis, se dirigirán a la pradera de Iñurritza, haciendo un alto, todos los que aspiren a premio, frente a la tribuna del Jurado, que estará situada a la entrada del campo. Inmediatamente se celebrará la gran romería.

En la pradera harán una exhibición de sus danzas los pequeños «makildantzaris».

A las ocho de la tarde. — A esta hora la campana de la ermita tocará el Angelus. Las músicas y los bailes cesarán, descubriéndose todos los romeros, mientras el orfeón cante el Ave María, en la misma pradera.

A continuación se efectuará el regreso.

A las nueve y media de la noche.— Continuará la romería en la plaza Mayor.

Los balcones del Palacio Municipal, luciendo un magnífico cuadro de la Virgen de Aránzazu, profusamente iluminado.

Premios de parejas:

1.º Magnífico regalo de la Viuda e Hijos de Arruti.
2.º 50 pesetas.
3.º 30 »
4.º 30 »
5.º 20 »
6.º 15 »

Premios de baile vasco:

1.º Regalo de la Excma. Diputación.
2.º 25 pesetas.

Las parejas que aspiren a estos premios bailarán ataviadas á lar antigua usanza del país, al comienzo de la romería, durante un cuarto de hora frente a la tribuna del Jurado.

Premios a la familia vasca:

1. Premio del ilustre Ayuntamiento: una onza de oro (ontzakourria).
2.º 50 pesetas.

Acto seguido del concurso de baile, se presentarán al Jurado las familias que aspiren a estos premios, que serán otorgados a los matrimonios que, vestidos al estilo del país, presenten mayor número de hijos.

Si se presentaren algunas carrozas o grupos que a juicio del Jurado merecieran alguna recompensa, les será otorgada.

Numerosos premios para parejas infantiles. Además se crearán tantos premios de 25 y 15 pesetas como permita lo recaudado en la suscripción.

Nota. — Se espera de la cortesía de veraneantes y zarauztarras que este día no se baile más que al estilo del país.

Otra importante. — Los prremios se exhibirán en el escaparate del comercio de don Severino de la Maza, y en el mismo sitio se hará público, al día siguiente de la romería, el fallo del Jurado.

Otra. — En breve aparecerá el programa ilustrado.

Géneros para vestidos de todas clases; el mayor surtido en
EL PARAISO, Urbieta 13.

DOMINGUERAS

Tuvimos un día bueno y animadísimo por la mañana de bañistas y excursionistas, pero ya, a primeras horas de la tarde, la gente se trasladaba, unos a pie y otros en auto a la vecina villa de Guetaria en donde tenían lugar grandes fiestas, por lo cual, esta parte del día, se vió casi despoblada esta villa. El paso de automóviles fué numeroso y no era posible dar un paso por los paseos.

Hubo un atropello, aunque no de mucha importancia.

En el frontón cubierto, que se vió repleto de público, tuvo lugar a las once de la noche un bonito partido.

La banda municipal dió un soberbio concierto al medio día, así como tarde y noche.

Estuvo muy concurrida la Novena de Nuestra Señora de Aránzazu, que con la solemnidad acostumbrada viene teniendo lugar durante estos días.

Así pasamos el día de ayer.

PIPE-KALE.

Zarauz, 5—IX—1927.

Carbones de Asturias
Iraundegui y C.ª
Zumaya.-Teléfono 212

De las mejores minas de Asturias.
Se garantiza calidad.
Galletas y cribados especiales dara cocinas e industrias.
Consumo para vapores pesqueros.

No se deje usted engañar

Aceptando por aceites finos clases que no lo son, LOS ACEITES AGER tienen todos la garantía de pureza y buen sabor y son LOS MAS FINOS.
PRIMERA MARCA EN GUIPUZCOA registrada). — Casa exclusiva en aceites. — Refinería movida por electricidad. — Seis sucursales.
Tengo vencida toda competencia en precios, y nadie me ha igualado en calidad, habiendo conquistado estos aceites el lugar más elevado de la fama por ser los más precisos en toda cocina de buen gusto.
Casa proveedora de hoteles y comestibles.

Casa Avani
ARTICULOS PARA REGALOS
COCHES PARA NIÑOS
TODO PARA TODOS LOS SPORTS
Casa Central: AVENIDA 16
Teléfono 1-11-83
Sucursal: Avenida 37 y Urbieta 1.
Teléfono 1-11-84

Cartelera de espectáculos

Banda Municipal

Programa de las obras que ejecutará hoy, en el paseo del Boulevard:
De ocho y media a once y media de la noche

1. Vigo-Santiago (P. D.) Tojo Tea
2. El Profeta (Fantasía) — Meyerbeer.
3. Encarna la Misterio — Soutullo y Vert.
4. La Damnación de Fausto — Berlioz.
5. Los dos Pichones — Messager.
6. Intermedio y Farandola Bizet.

En Jai-Alai (Anegorizta)

PRIMER PARTIDO (A punta)
Irigoyen II y Gómez rojos, contra Juaristi y Cazalis II azules.
SEGUNDO PARTIDO (A pala)
Chiquito de Gallarta y Quintana III rojos, contra Solozábal y Perea azules
Mañana jueves, por la tarde, reaparición de Quintana II y grandiosos partidos tarde y noche.

Frontón Moderno

POR LA NOCHE
A las diez y media
Reaparición del gran zaguero Guetaria
PRIMER PARTIDO (A remonte)
Jurico y Guetaria rojos, contra Mina y Berolegui azules.
SEGUNDO PARTIDO (A pala)
Azurmendi II y Ermua rojos, contra Quintana IV y Aguirre azules.

Frontón Urumea

Grandes partidos de pelota a cesta
A las cuatro de la tarde
PRIMER PARTIDO
Elola y Arriola rojos, contra Fermin y Olalde azules.
SEGUNDO PARTIDO
Quintana y Sorondo rojos, contra Uría y Alberdi azules.
POR LA NOCHE
A las diez y cuarto
PRIMER PARTIDO
Hernandorena y Navas rojos, contra Gárate y Egozcue azules.
SEGUNDO PARTIDO
Arriondo y Gárate rojos, contra Agustin y Celaya azules.

HERNIAS (Quebraduras)
Tratamiento mecánico mediante bragueros especialmente construidos y adaptados para cada clase de hernia.
Tratamiento ortopédico de desviaciones de la espina dorsal, deformaciones de los miembros y tumores blancos.
Construcción de piernas y brazos artificiales por las más perfeccionados sistemas por el Ortopédico técnico de la
CLINICA ORTOPEDICA DEL
Dr. M. Salaverri
C. de Larreátegui, 40 -BILBAO
El auxiliar técnico recibe consulta en San Segastián en el Hotel Arana, de 11 a 1 y de 3 a 5, todos dos meses el día 1.º.

CARBONES NACIONALES EXTRANJEROS
Comisiones-Consignaciones
LA FONCIERE
Agencia General para Guipúzcoa
SAN SEBASTIAN
COMPAÑIA DE SEGUROS
CONTRA ACCIDENTES, VALORES, ROBO Y MARITIMOS
SOCIEDAD GENERAL
ADMINISTRADORA DE SEGUROS
La Mutual Franco-Española
INCENDIOS
SUBDIRECCION DE GUIPUZCOA
José Hernández
Alfonso VIII, 7.--SAN SEBASTIAN
TELEFONOS | Oficinas: 1-27-38. Domicilio: 1-33-84.
Oficinas: Plaza de Guipúzcoa, 9, 1.º,

Mancisidor y Compañía
AZCOITIA
FABRICACION Y EXPORTACION DE
Alpargatas con cerco de cuero, marca MYCA
Id con cerco de lona, marca LA PLAYA
Calzado de cuero, marca THE LEBREL SHOE
Almacén de géneros de punto

Pompas Fúnebres
Carruajes y automóviles de lujo.
Carrozas fúnebres, servicio completamente nuevo.
Traslados de cadáveres en magnífico automóvil estufa (fúnebre).
Para precios y demás detalles, dirigirse a
DONATO TORREGARAY
31 DE AGOSTO, 16 **TELEFONO 10-256.**

VINOS Y COÑAC CASA FUNDADA EN 1730
Pedro Domecq
Jerez de la Frontera
Agente general y depositario: PEDRO A. RIVERO
Teléfonos (105-04 126-80 San Sebastián

Compañía Trasatlántica Española

Línea de Cuba-Méjico

Próximas salidas de BILBAO y SANT ANDER por los nuevos y rápidos expresos cirreos de 16.000 toneladas.

CRISTOBAL COLON, el 21 de Septiembre
ALFONSO XIII, el 13 de Octubre.
CRISTOBAL COLON, el 4 de Noviembre.
ALFONSO XIII, el 26 de Noviembre.
CRISTOBAL COLON, el 18 de Diciembre.

Directamente para Habana y Veracruz, admitiendo pasajeros y carga para estos puertos, así como para los de la Isla de Cuba.
NOTA IMPORTANTE. — Estos nuevos vapores están instalados con gran lujo, llevando en tercera clase ordinaria comedores, camereros, cuartos de baño y alojamiento para dos y cuatro personas.

Línea de Buenos Aires

Próximas salidas de Barcelona por los rápidos vapores correos:
INFANTA I, DE BORBON, 20 Septiembre. INFANTA I, DE BORBON, 11 Noviembre
REINA VICTORIA EUGENIA, 16 Octubre.
Admitiendo pasajeros de todas clases para Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.
Para reserva de localidades en estos vapores y demás informes, dirigirse al AGENTE EN SAN SEBASTIAN, DON JORGE DE SATRUSTEGUI, Calle del Príncipe, número 1.

O≡ T. S. H. ≡O
Receptor ATWATER KENT
Manufacturing C.º la fábrica más importante de Radio de América. Fábrica diariamente cuatro mil receptores.
Estos receptores son considerados como los más perfectos. Un niño puede fácilmente y con seguridad hallar una estación cualquiera sin ruidos molestos y sin ninguna silbido.
Pida hoy mismo una demostración en la Representación para Guipúzcoa.
J. M. Martiarena y Compañía
HERNANI, 6.

Doctor SEBASTIAN CORDOBA
Médico Radiólogo del Hospital civil.
Enfermedades de la piel y vías urinarias.
RAYOS X.
Consulta de tres a seis.
PRIM, 31, entresuelo. Teléfono 1-01-87
SAN SEBASTIAN

Antonio Loinaz
Cementos Rápidos de Zumaya. — Cementos Portland de Lemona. — Super-Cemento Portland "Relámpago", (de alta resistencia y endurecimiento rápido-. — Transporte,
Oficina y depósito: Amara, 7
Teléfono 10-3-15
SAN SEBASTIAN

Sastrería
CAMISERIA, IMPERMEABLES
Extenso surtido en todas las secciones.
Asterio Parra y Compañía
Avenida de la Libertad 34, y Hernani, 33. — San Sebastián,